

# Saint Ladislaus Parish



FOURTH SUNDAY OF EASTER - APRIL 25, 2021

CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA - 25 KWIETNIA 2021

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St.  
Chicago, IL 60641  
Tel. 773 725 2300  
Fax: 773 725 6042

**Pastor:** Rev. Tomasz Ludwicki SChr

**Associate Pastor:** Rev. Mateusz Szleger SChr

**Church address:** 3343 N. Long Ave.  
Chicago, IL 60641

**Bulletin Editor/Secretary:**

Mrs. Joanna Piech Banat

**Parish/Office Hours:** M, T, Th, F 9am - 2pm  
W 9am - 6pm

**Operations Director:** Ms. Monika Wawrzyniak

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata

**Bulletin Submissions:**

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.  
Please call the parish office for holiday schedule.

**WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG**

## KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na Mszę św.  
w intencji **seniorów** w środę,  
**28 kwietnia** o godz. 11am.  
Po Mszy św. zapraszamy na spotkanie  
z dr. Leszkiem Ballarinem.



## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca  
odbędzie się w niedzielę,  
**2 maja** o godz. 6:00 pm.



## PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA MAJA

Męska Grupa Różańcowa zaprasza na Mszę św.  
i różaniec w sobotę, **1 maja** o godz. 8.15am.

## MSZA ŚW. W INTENCJI POLSKI

Zapraszamy na Mszę św.  
w intencji Ojczyzny Polski  
w dniu **2 maja br.** w święto  
NMP Królowej Polski  
o godz. **10:30 am.**



## SPRZEDAŻ PĄCZKÓW

W niedzielę, 2 maja br. członkowie  
Rady Parafialnej przy kościele św.  
Władysława będą sprzedawać  
pączki. Zapraszamy!



## PASTRIES SALE

On Sunday, May 2nd, members of St. Ladislaus  
Parish Council will be hosting a pastries sale.  
Please support our parish. Thank you!

## CATHOLICISM 101

Would you like to learn  
more about Lord Jesus?  
Join us for Catholicism 101  
classes on **Wednesdays**  
at 7.00pm.

Classes start **May 5, 2021** at the convent  
next door to the church.



## NABOŻEŃSTWA MAJOWE



Miesiąc maj to w Kościele  
okres szczególnej czci  
Matki Bożej. Centralną  
częścią „majówek” jest  
Litania Loretańska.  
W naszym kościele na  
Nabożeństwa Majowe  
zapraszamy  
**od poniedziałku do piątku**  
**po Mszy św. wieczornej,**  
**w soboty po Mszy o godz.**  
**8:15 am, a w niedziele**  
**o godz. 6:30 pm.**

## MOTHER'S DAY - MAY 9, 2021

Prayer is a beautiful gift and one way to remember  
our Mothers, living or deceased. Envelopes for  
Mother's Day are available at the entrance to the  
church. Please write the names of those mothers  
you wish to be remembered (if deceased, please  
mark the sign †). **Holy Masses** will be offered until  
the end of May for the Mothers whose names  
will be given to us.



## DZIEŃ MATKI - 9 MAJA 2021

W miesiącu maju obchodzimy święto Dnia Matki.  
W Stanach Zjednoczonych wypada ten dzień  
zawsze w drugą niedzielę maja. Zachęcamy aby  
każdy uczcił swoją Mamę modlitwą. Kopertki na  
Dzień Matki znajdują się przy wejściu do kościoła.  
Prosimy o wypisanie imienia Matki  
(przy osobie zmarłej wpisujemy znak †).  
**Msze Święte** w otrzymanych intencjach Matek,  
będą odprawiane do końca miesiąca maja.

# Mass Intentions

## SATURDAY - APRIL 24

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

## SUNDAY - APRIL 25

7:30am † Maria Wietrzak w dniu urodzin - *Cecylia*  
9:00am In memory of Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*  
10:30am †† Waldemar Woźniecki, Krystyna Wiciak, Waldemar Zmaczyński, Irena Karczewska - o miłosierdzie Boże i wieczny spokój duszy - *Helena Zmaczyńska*  
O wieczne zbawienie duszy † Stefana Tracz w drugą rocznicę śmierci - *Anna Landowski*  
Za † Stefana Małek o wieczne zb. duszy - *M. Dawood*  
O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Przenajśw. dla Kalili, Nikolaja, Kacperka, Karolka i Teresy Małek  
O błogosławieństwo Boże i opiekę Przenajśw. Matki oraz podziękowanie za łaski dla Małgorzaty - *M. D.*  
Za parafian  
12:00pm † Wojciech Trochimowicz - *Margie Conway*  
1:30pm † Franciszek Łukasik - 38. rocznica śmierci  
† Maria Łukasik - 50. rocznica śmierci  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## MONDAY - APRIL 26

8:15am Most needed soul in purgatory  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## TUESDAY - APRIL 27

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm † Jan Gołąbek - 2 lata po śmierci  
Za † Stefana Małek o wieczne zb. duszy - *M. Dawood*  
O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Przenajśw. dla Kalili, Nikolaja, Kacperka, Karolka i Teresy Małek  
O błogosławieństwo Boże i opiekę Przenajśw. Matki oraz podziękowanie za łaski dla Małgorzaty - *M. D.*

## WEDNESDAY - APRIL 28

8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii  
† Józef Rzepka - *family*  
†† Franciszek i Maria Pytlik - *rodzina*

## THURSDAY - APRIL 29

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## FRIDAY - APRIL 30

8:15am For the end to coronavirus pandemii  
7:00pm O wieczne zbawienie duszy † Jan Landowski w pierwszą rocznicę śmierci - *Anna Landowska*

## SATURDAY - MAY 1

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*  
Special intention and God's blessing - *family*

**SIGN UP FOR MASS  
ZAPISY NA MSZE ŚW.**



**[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)**

## **OUR FINANCES - APRIL 18, 2021**

Sunday Collection ..... \$4,605

*Thank you for your continued support  
during these challenging times!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

## **SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA**

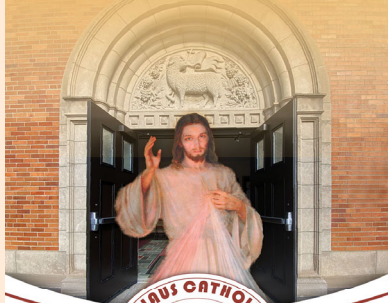
- ⇒ April 25 - Church Maintenance  
25 kwietnia - Utrzymanie Kościoła
- ⇒ May 9 - Catholic Charities - Mother's Day  
9 maja - Catholic Charities - Dzień Matki

**Kościół św. Władysława jest otwarty na prywatną nolitwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.**

**St. Ladislaus Church is open for private prayer every day from the morning to the evening Mass.**

THE CHURCH IS OPEN,  
COME TO LORD JESUS!

KOŚCIÓŁ JEST OTWARTY,  
PRZYJDZ DO PANA JEZUSA!



5345 W. ROSCOE STREET  
CHICAGO, IL 60641  
TEL.: 773 725 2300

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

"Come to me, all you who labor  
and are burdened, and I will give you rest."  
Mat. 11:28

Mass schedule:  
Sunday: 9:00am & 12:00pm in English,  
7:30am, 10:30am, 1:30pm, 7:00pm in Polish  
Monday - Friday: 8:15am in English, 7:00pm in Polish  
Saturday: 8:15am in Polish/English,  
5:00pm in English

Confessions: half an hour before each Mass

Adoration of the Blessed Sacrament:  
Monday to Friday: 6:00pm - 7:00pm  
Tuesday: 8:45am - 7:00pm

The church is open for private prayer daily  
from 8:00am to 8:00pm (Saturdays to 6:00pm).

Would you like to learn more about Lord Jesus?  
Join us for Catholicism 101 classes  
on Wednesdays at 7:00pm. Classes start May 5, 2021  
at the convent next door to the church.

„Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni  
i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię.”  
(Mt 11, 28)

Msze św.:  
Niedziela: 7:30am, 10:30am, 1:30pm, 7:00pm po polsku  
9:00am, 12:00pm po angielsku,  
Od poniedziałku do piątku: 8:15am - angielska,  
7:00pm - polska  
Sobota: 8:15 am - polsko/angielska, 5:00 pm angielska

Spowiedź: pół godziny przed każdą Mszą św.

Adoracja Najświętszego Sakramentu:  
Od poniedziałku do piątku: 6:00pm - 7:00pm.  
Wtorek: 8:45am - 7:00pm.

Kościół jest otwarty na prywatną modlitwę codziennie  
od 8:00am do 8:00pm (w soboty do 6:00pm).

## AKCJA EWANGELIZACYJNA

Prowadzimy akcję ewangelizacyjną mającą na celu zaproszenie do Kościoła ludzi mieszkających na terenie naszej parafii. W najbliższych dniach zostaną rozniesione ulotki (zawieszki na klamki u drzwi). Prosimy o wsparcie naszej inicjatywy dobrym gestem i modlitwą.

## EVANGELIZATION CAMPAIGN

We are conducting an evangelization campaign aimed at inviting people living in our parish neighborhood to the Church. Flyers (door knob hangers) will be distributed in the coming days. Please support our initiative with a good gesture and prayer.

## WRESZCIE ŻYĆ-12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA



Trwają warsztaty rozwoju duchowego "Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia" przy parafii św. Władysława w Chicago we współpracy z chicagowską wspólnotą SYCHAR. Spotkania odbywają się w co drugi piątek, o godz. 7:45pm w budynku konwentu. Zapisy do grupy telefonicznie dzwoniąc pod numer: 773 679 6276 lub pisząc na e-mail: [12krokow.wladyslaw@gmail.com](mailto:12krokow.wladyslaw@gmail.com).

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



# MOCNI WIARĄ

POLONIJNY KONGRES  
EWANGELIZACYJNY 2021

Dwa spotkania online:

**22 i 29 kwietnia od 7 p.m. do 9 p.m.**

Główni prelegenci:

**Arcybiskup Grzegorz Ryś  
o. Michał Olszewski SCJ**

- Konferencja głównego prelegenta (keynote speaker)
- Panel dyskusyjny związany z tematem dnia
- Modlitwa
- Świadectwa

Rejestracji można dokonać tutaj:

[surveymonkey.com/r/V5XG2NR](https://surveymonkey.com/r/V5XG2NR)



W ramach kongresu zapraszamy na Mszę  
św. w kościele św. Władysława **we  
wtorek, 27 kwietnia o godz. 7:00 pm.**



**PARAFIALNA  
KSIĘGA  
TRZEŹWOŚCI**

Informujemy,  
że założyliśmy

Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.

## PARISH BOOK OF SOBRIETY

We inform that we have established the Parish Book of Sobriety. People who want to make a voluntary commitment to refrain from consuming alcoholic beverages for a month / half a year / one year / whole life may contact our priests.



## PODZIĘKOWANIE

Klub Polski przy parafii św. Władysława dziękuje księżom za ogłaszanie naszej akcji sprzedaży pieczywa. Dziękujemy również wszystkim parafianom i gościom za poparcie, zakup oraz złożone donacje. Dziękujemy również Baranowski Bakery za pyszne pączki oraz Wiklański's Bakery za wspaniałe drożdżówki. Dochód w wysokości \$1,070 przeznaczony jest na kwiaty i sadzonki do grotty Matki Bożej.



Zarząd i Członkowie Klubu Polskiego

## THANK YOU NOTE

The Polish Club at St. Ladislaus Parish would like to say thank you to our priests for announcing our pastry sale. We are grateful to all parishioners and guests for their support, purchases, and donations. Special thanks goes to Baranowski Bakery and Wiklanski's Bakery for supplying delicious pastries. The total income of \$1,070 will be used to purchase flowers and seedlings for the grotto of Our Lady.

Board and Members of the Polish Club



## WEDDING BANNS ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

Monika Cisek & Michał Gądek

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończonej nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.

## EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



## HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.

On April 18th, through the Sacrament of Baptism we have welcomed into the Church:

18 kwietnia br. przez sakrament

Chrztu św. do Kościoła włączony został:

**Christopher Stanislaw Strama**

Let's pray for the newly baptized, his parents and godparents. Congratulations!

Módlmy się za nowo ochrzczonego, jego rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

## WELCOME NEW PARISHIONERS WITAMY NOWYCH PARAFIAN



Mr. Daniel Barnak

Ms. Katarzyna Filonowicz

Mr. & Mrs. Władysław & Urszula Klimczak

Mr. & Mrs. Cezary & Dorota Kozłowski

Ms. Teodora Kulikowska & Ms. Tebitha Kulikowska

The Muniz Family (Barbara, Edward, Lucian)

Mr. & Mrs. Józef & Joanna Radamski

Mr. & Mrs. Grzegorz & Barbara Romanek

The Osika Family (Marzena, Marcin, Dominik)

The Osika Family (Sylwia, Robert, Weronika, Bartłomiej)

Ms. Janina Ziecina



**DZIEŃ SKUPIENIA GRUPY RÓŻAŃCOWEJ  
MĘŻCZYŹN - 17 kwietnia 2021**



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Maria Wietrzak z okazji urodzin*

**Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



**Psycholog,**

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówieniu się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Maria Wietrzak z okazji urodzin*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**PRAYER REQUEST/ PROŚBA O MODLITWĘ**

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

\*\*\*\*\*

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Jadwiga Budzinski  
Anna Gajek  
Diane Gazda  
Wiesława Karczmarczyk  
John Mawricz  
Albina Onysio  
ks. Zygmunt Ostrowski SChr*



**DONACJA ON-LINE**

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do usługi PayPal, wpisać kwotę donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.  
*Serdeczne Bóg zapłać!*

**ON-LINE DONATION**

To make a donation, please press the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.”  
*Thank you for your donation. God bless you!*



[www.stladislauschicago.org](http://www.stladislauschicago.org)

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MAY 1 & 2, 2021**

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	Z. Czarny	L. Michno	T. Wilczek	S. Santena	O. Kalata	W. Łukaszewicz
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	E. Wielgus	L. Michno	J. Janocha	S. Santena	O. Kalata	W. Łukaszewicz

## PARISH INFORMATION

### **PARISH OFFICE HOURS:**

Monday to Friday : 9:00am - 2:00pm

Wed. 9:00am - 6:00pm

### **MASSES:**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish

**Saturday:** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
5:00pm - (Vigil Mass) English

**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish

Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

### **SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass

**Monday - Friday:** 8:00am and 6:30 - 7:00pm

On First Friday from 6:00pm

**Saturday:** 8:00am and 4:30pm - 5:00pm

### **BAPTISM:**

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

### **MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

### **SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**HOLY ROSARY:** Mondays and Fridays at 6:30pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**THE HOUR OF MERCY:** Tuesdays at 3:00pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:**

Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

## INFORMACJE PARAFIALNE

### **GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

środa: 9:00am - 6:00pm

### **MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)  
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska, 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

### **SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą

**Poniedziałek - piątek:** 8:00am i od 6:30pm

**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00pm

**Sobota:** 8:00am i od 4:30-5:00pm

### **CHRZEST:**

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

### **SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

### **ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:** wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

**RÓŻANIEC:** poniedziałki i piątki o 6:30pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**GODZINA MIŁOSIERDZIA:** wtorki o 3:00pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm

See  
Your Ad  
in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.621.5197**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your **FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE**  
Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$2000 in-home service product demonstration will receive a \$25 gift card. Retail value. Offer sponsored by LeafGuard Inc. Limit one per household. Company proceeds, sales and benefits support other products. This offer is valid for participants over 18 years of age. If amount of service is less than \$2000, then additional fee applies. Must attend and complete demonstration together. Participants must have a standard, in-home gutter system. Offer is subject to change without notice. The following persons are not eligible for this offer: employees of company or affiliates; companies or affiliates; immediate family members; previous participants in a company in-home consultation within the past 12 months; and all current and former company customers. Gift not to be shared, transferred, or substituted. Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the address on your demonstration card or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with other promotional discounts of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. ©2012 LeafGuard

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**  
Get it. And forget it.®

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner  
5734-40 W. Diversey 773-889-0115  
-Mowimy Po Polsku- [www.pietrykafh.com](http://www.pietrykafh.com)

**Flood Brothers**  
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally.**  
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.  
**630-261-0400**

**Beaulieu**

REAL ESTATE  
5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641  
John Kulesza@yahoo.com

John Kulesza  
Parishioner

SELLING HOMES IN  
YOUR NEIGHBORHOOD  
FOR OVER  
**30 YEARS**



773-505-0260

FREE MARKET ANALYSIS

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)  
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Larry Steiner**

**800.566.6170**

**Community Savings Bank**

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated  
Since 1883 by the Matz Family

**Matz**  
FUNERAL HOME

CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420  
MT. PROSPECT  
410 E. Rand Road  
847/394-2336  
[www.matzfuneralhome.com](http://www.matzfuneralhome.com)

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch**  
Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278



**MAVERICK AUTO PARTS**  
2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
[maverickautopartschicago.com](http://maverickautopartschicago.com)